



**CONGRÈS  
NATIONAL 2024  
DE L'ACARR**

# PERSPECTIVES MONDIALES IMPACT CANADIEN



Cultiver le succès en matière de retraite

## PROGRAMME DU CONGRÈS

**DU 24 AU 26 SEPTEMBRE 2024**

**KELOWNA, C.-B.**

**Delta Hotels Grand Okanagan Resort**



COMMANDITAIRE  
DIAMANT



Services  
aux investisseurs

DU 24 AU 26  
SEPTEMBRE 2024  
KELOWNA, C.-B.  
Delta Hotels  
Grand Okanagan Resort



# PERSPECTIVES MONDIALES IMPACT CANADIEN



Cultiver le succès en matière de retraite

Joignez-vous à nous pour plonger dans le monde de la gestion du revenu de retraite lors du **Congrès national de l'ACARR** de cette année, intitulée « **Perspectives mondiales, impact canadien : Cultiver le succès en matière de retraite** ». En nous appuyant sur l'expérience et les connaissances approfondies de nos conférenciers, nous naviguerons à travers les triomphes et les défis qui définissent le monde des pensions au Canada, tout en obtenant des perspectives inestimables de la réussite mondiale. Ensemble, nous allons entamer un dialogue sur l'augmentation de la couverture des régimes de retraite au travail et l'amélioration des résultats afin de créer une retraite plus prometteuse pour un plus grand nombre de Canadiens.

## BIENVENUE À KELOWNA !

Au cœur de la magnifique vallée de l'Okanagan, Kelowna est située sur les magnifiques rives du lac Okanagan, entourée de montagnes, de lacs et de vignobles. Située sur le territoire traditionnel et ancestral du peuple Syilx/Okanagan, le nom de la ville provient du mot Syilx désignant le grizzli. La région est connue pour ses vignobles, ses vergers et sa scène artistique et culturelle dynamique. Son économie diversifiée comprend un mélange d'industries telles que l'agriculture, l'industrie manufacturière, le commerce de détail, la construction, la technologie, les soins de santé et le tourisme. La vallée de l'Okanagan bénéficie d'un climat semi-aride, avec des étés longs et chauds et des hivers courts et doux. Le mois de septembre est une période idéale pour visiter la vallée de l'Okanagan, avec une moyenne journalière de 22 degrés Celsius. Le climat tempéré, le ciel dégagé et les magnifiques paysages de l'Okanagan constituent une toile magnifique pour la palette de couleurs de l'automne.

*Joignez-vous à nous à Kelowna du 24 au 26 septembre et admirez le paysage naturel de ce joyau méconnu !*

MARDI  
24 SEPTEMBRE



Établi en 1994, le Harvest Golf Club est devenu célèbre dans la région pour sa beauté naturelle, son golf exceptionnel et ses aménagements impressionnants. Avec ses 7 109 yards, The Harvest propose un parcours de 18 trous de niveau championnat, niché dans la beauté naturelle de l'Okanagan. De larges allées, une facilité de marche étonnante, des vues panoramiques à couper le souffle et plus de 800 arbres fruitiers décorant les allées font de ce parcours champêtre un endroit unique. Le parcours a été taillé avec soin dans des vergers, et plusieurs acres de la propriété sont encore consacrés à des vergers de pommes et de raisins de cuve. Il ne s'agit pas d'un tournoi de golf, mais plutôt d'une occasion pour les collègues et les amis de se rencontrer, de tisser des liens et d'apprécier la compagnie des autres au cours d'une partie de golf sur un parcours vraiment impressionnant.

*L'inscription comprend les droits de jeu, le transport aller/retour à l'hôtel, le petit déjeuner continental et le déjeuner.*

## INSCRIPTION / INFORMATION — DELTA GRAND OKANAGAN

**Bienvenue !** Le congrès national débute par la réception de bienvenue officielle au Delta Hotel Grand Okanagan Resort. Réunissez vos collègues et amis du secteur des pensions et des revenus de retraite, tout en admirant les couleurs de l'automne, les températures agréables et les vues à couper le souffle du lac Okanagan. Peut-être pourrez-vous même apercevoir l'Ogopogo ! C'est la façon idéale de commencer votre expérience du congrès et de rencontrer d'autres délégués.

*Nous nous réjouissons de votre présence !*

7 h 30 – 14 h 30

TOURNOI DE GOLF AU  
HARVEST GOLF CLUB

12 h 00 – 20 h 00

18 h 30 – 20 h 00

RÉCEPTION DE  
BIENVENUE

(DELTA GRAND OKANAGAN)

MERCREDI

25 SEPTEMBRE



7 h 00–17 h 00

**INSCRIPTION / INFORMATION — DELTA GRAND OKANAGAN**

7 h 30–8 h 30

**PETIT DÉJEUNER**

8 h 35–8 h 45

**BIENVENUE ET DISCOURS D'OUVERTURE**

8 h 45–10 h 00

**PLÉNIÈRE I**

**LA GÉOPOLITIQUE ET SON IMPACT SUR LES GESTIONNAIRES DE CAISSES DE RETRAITE CANADIENS**

Les événements géopolitiques sont de plus en plus fréquents et ont de profondes répercussions sur l'économie mondiale. Cette séance a pour but d'examiner les développements géopolitiques majeurs, leurs conséquences sur le contexte économique mondial et leur influence sur les processus de prise de décision des gestionnaires de caisses de retraite canadiens.

Nos discussions porteront sur divers incidents critiques, notamment l'élection présidentielle américaine, les politiques fiscales et monétaires américaines et internationales et les tensions internationales croissantes.

**CONFÉRENCIERS**

**ANDREW BISHOP**, *Signum Global Advisors*

**JIM GILLILAND**, *Leith Wheeler*

**MODÉRATEUR**

**ERWAN PIROU**, *Aon*

10 h 00–10 h 30

**PAUSE ET EXPOSITION DES COMMANDITAIRES**





## 10 h 30 – 11 h 30 SÉANCES SIMULTANÉES

### ATELIER 1

#### Gouvernance des données, sécurité et contexte juridique des régimes de retraite

Cet atelier réunit des experts qui se pencheront sur la sécurité des données, la gouvernance et les considérations juridiques. Apprenez les meilleures pratiques pour protéger les données sensibles, y compris l'utilisation de concepts tels que le catalogage et la traçabilité des données. Découvrez des idées concrètes pour améliorer les contrôles internes et atténuer les risques. Notre spécialiste des questions juridiques abordera les développements récents affectant la gouvernance des données de retraite, les défis de conformité et l'adaptation à l'évolution des normes. Soignez des nôtres à l'occasion de cette séance animée qui vous apportera les connaissances essentielles pour assurer la sécurité des données, la conformité et la gouvernance efficace des régimes de retraite.

#### CONFÉRENCIERS

**SAMUEL LACHANCE**, *Desjardins*  
**QAHIR RAJWANI**, *HOOPP*

#### MODÉRATRICE

**LISA CHAMZUK**, *Lawson Lundell s.r.l./S.E.N.C.R.L.*

### ATELIER 2

#### Changements climatiques et facteurs ESG : comment les conseils d'administration gèrent-ils les risques futurs?

Alors que les changements climatiques et les facteurs ESG ajoutent à la complexité de la gouvernance des conseils d'administration, de nombreux conseils d'administration de caisses de retraite sont aux prises avec la façon de gérer les risques qui découleront de l'évolution des réglementations et des attentes. Cet atelier proposera des réponses pratiques sur la manière de commencer à intégrer les changements climatiques et les facteurs ESG aux politiques d'investissement et autres pratiques de gouvernance des conseils d'administration. Un expert de SHARE et des membres de conseils d'administration qui ont travaillé sur le processus y présenteront des astuces pour se préparer aux risques actuels et futurs.

#### CONFÉRENCIERS

**CHELSEA KITTLESON**, *British Columbia Municipal Pension Plan*  
**BRIAN MINNS**, *University Pension Plan*  
**SHANNON ROHAN**, *Shareholder Association for Research and Education (SHARE)*  
**MODÉRATRICE** > **SHERI WRIGHT**, *Special Forces Pension Plan (SFPP)*

## 11 h 45 – 13 h 30

### DÉJEUNER DU MERCREDI ET AVANT-PLAN

#### Le Comité exécutif de l'ACARR est sur scène !

Cette année, Avant-plan abordera les questions qui vous préoccupent et vous donnera un aperçu de ce qui se profile à l'horizon pour l'ACARR. Compte tenu des changements de plus en plus fréquents dans les perspectives mondiales, nationales et provinciales, Avant-plan se penchera sur les défis d'aujourd'hui et les possibilités de demain. C'est le moment de mettre en lumière les enjeux du jour qui nous aideront à élaborer nos futures positions de principe !



## 13 h 45 – 15 h 00 PLÉNIÈRE II

### EXPLORER LES SUCCÈS MONDIAUX POUR INSPIRER L'AVENIR DU CANADA

Plongez avec nous dans le monde de la gestion des régimes de retraite. À partir de données exhaustives de CEM Benchmarking et de l'indice mondial Mercer CFA Institute sur les systèmes de retraite, nous explorerons les victoires et les difficultés qui définissent le contexte des régimes de retraite au Canada et acquerrons des connaissances inestimables à partir de succès mondiaux. Entamons ensemble un dialogue sur l'augmentation de la couverture des régimes de retraite au travail et l'amélioration des résultats afin de créer une retraite plus satisfaisante pour un plus grand nombre de Canadiennes et de Canadiens.

#### CONFÉRENCIERS

**SHANNAN COREY**, *Saskatchewan Pension Plan*  
**LILACH FRENKEL**, *Régime de retraite des CAAT*  
**DAVID KNOX**, *Mercer*

#### MODÉRATEUR

**CHRIS FLYNN**, *CEM Benchmarking*



15 h 00–15 h 30

15 h 30–16 h 30  
SÉANCES  
SIMULTANÉES

## PAUSE ET EXPOSITION DES COMMANDITAIRES

### ATELIER 3

#### La bonne gouvernance en action

Une gouvernance efficace est la pierre angulaire de tout régime de retraite performant. Cependant, comme la complexité de la gouvernance augmente et que les exigences réglementaires évoluent, il est impératif que les administrateurs et les fiduciaires adaptent continuellement leurs pratiques de gouvernance afin de s'acquitter efficacement de leurs responsabilités fiduciaires. Cette séance vise à approfondir les meilleures pratiques de gouvernance. Nous y examinerons à la fois les cadres théoriques et les applications pratiques.

#### CONFÉRENCIERS

**TERRY DUGGAN**, *Président retraité de la BC Maritime Employers Association et administrateur du Waterfront Industry Pension Plan*

**GORDON GIBBONS**, *(à la retraite), directeur, Leith Wheeler*

**JEREMY PHILLIPS**, *Plannera*

**MODÉRATRICE** > **STACEY PARKER-YULL**, *Régime de retraite Medicus*

### ATELIER 4

#### Table ronde des organismes de réglementation :

#### Le présent et l'avenir de la réglementation des régimes de retraite

Haripaul Pannu, surintendant adjoint des pensions de l'Alberta, Joy Tcheng de la BCFSa et Leah Fichter de Saskatchewan Financial Services Commission, seront sur la sellette pour discuter des questions qui préoccupent les administrateurs de régimes en ce qui concerne les initiatives et les développements de l'ACOR dans leurs juridictions et l'évolution de la réglementation des régimes de retraite et des politiques.

#### CONFÉRENCIERS

**LEAH FICHTER**, *Saskatchewan Financial Services Commission*

**HARIPAUL PANNU**, *Gouvernement de l'Alberta*

**JOY TCHENG**, *BC Financial Services Authority*

**MODÉRATEUR** > **ROBIN DAMM**, *WTW*

18 h 00–21 h 30  
MERCREDI SOIR :  
RÉCEPTION,  
DÎNER et SOIRÉE  
POST-SOCIALE



Depuis plus de vingt ans, **TIM NUTT** mêle magistralement l'humour à des histoires et à des blagues, captivant ainsi le public. Son génie comique élève l'art à de nouveaux sommets et à de nouvelles sphères, trouvant la drôlerie dans la banalité de la vie quotidienne grâce à ses idées novatrices et à ses perspectives singulières. Avec un mélange de répliques acerbes et de récits complexes, Tim divertit et amuse. Son parcours comique comprend des escapades remarquables et des apparitions dans des festivals d'humour prestigieux du monde entier, tels que l'*Edinburgh Comedy Festival*, le *Festival Juste pour rire de Montréal*, le *HA Comedy Festival de Halifax* et le *Winnipeg Comedy Festival*, entre autres. Comparé à des légendes de l'humour comme Billy Connolly et George Carlin, Tim se distingue par ses talents de conteur et d'interprète, offrant au public un spectacle exceptionnel qui ne manquera pas de le ravir.



## INSCRIPTION / INFORMATION — DELTA GRAND OKANAGAN

### PETIT DÉJEUNER

#### MODERNISER LA RÉPARTITION DES ACTIFS DANS LE MONDE D'AUJOURD'HUI

Construire et maintenir une répartition des actifs durable pour un régime de retraite dans le contexte actuel peut s'avérer décourageant. En tant que promoteur ou membre du conseil d'administration d'un régime, vous pouvez devoir vous y retrouver entre les incertitudes économiques, les avancées technologiques et les bouleversements mondiaux. Quelles stratégies pourriez-vous adopter pour vous assurer que les intérêts futurs des participants au régime sont satisfaits? Au cours de cette séance, nous nous pencherons tout d'abord une vue d'ensemble de la situation macroéconomique mondiale et du contexte actuel dans lequel tous les régimes de retraite évoluent. On nous parlera ensuite des considérations liées aux risques climatiques. Enfin, un promoteur de régime nous fera part de son expérience et de son approche à l'égard des stratégies intégrées à ses discussions sur la répartition des actifs.

#### CONFÉRENCIERS

AMR ADDAS, *FAC et L'Initiative Canadienne de droit climatique*

CAROLE FIELD, *CPKC*

DOMINIQUE LAPOINTE, *Gestion de placements Manuvie*

#### MODÉRATEUR

TODD SAULNIER, *Mercer*

7 h 30–16 h 30

7 h 45–8 h 45

8 h 45–10 h 00  
PLÉNIÈRE III

10 h 00–10 h 30

10 h 30–11 h 30  
SÉANCES  
SIMULTANÉES

### PAUSE ET EXPOSITION DES COMMANDITAIRES

#### ATELIER 5

##### Durabilité de la sécurité sociale : RPC et régime de pensions de l'Alberta

Une table ronde sur les répercussions potentielles sur la viabilité du Régime de pensions du Canada si l'Alberta se retirait et créait son propre régime de pensions.

Les discussions portent notamment sur les points suivants :

- Durabilité du régime de pensions de l'Alberta : que dit l'évaluation sur la durabilité du régime actuel?
- Qu'est-ce qui changerait pour les programmes de sécurité sociale à la retraite au Canada advenant le retrait d'un ou de plusieurs promoteurs de régime?
- Que disent les chiffres?

#### CONFÉRENCIERS

BOB BALDWIN, *Institut C. D. Howe*

TREVOR TOMBE, *University of Calgary*

JILL WAGMAN, *Eckler*

#### MODÉRATEUR

HUGH WRIGHT, *Miller Thomson*

#### ATELIER 6

##### Gouvernance des régimes de capitalisation : discussion

Soyez des nôtres à l'occasion d'une discussion ouverte et animée avec trois conférenciers passionnants qui cumulent une grande expérience dans le domaine des régimes de capitalisation. Le contexte des régimes de capitalisation a certainement évolué au cours des 20 dernières années — depuis la publication des premières lignes directrices sur les régimes de capitalisation en 2004 — et il y a beaucoup de facteurs à prendre en compte du point de vue de la gouvernance et de l'engagement des membres. Nos conférenciers aborderont une variété de sujets, y compris, entre autres, les suivants :

- Meilleures pratiques pour les régimes à cotisations déterminées
- Discussion sur les fonctions de l'administrateur du régime
- Évolution des lignes directrices des régimes de capitalisation et conséquences possibles des mises à jour

#### CONFÉRENCIERS

RENÉ BEAUDRY, *Normandin Beaudry*

ELEANOR MARSHALL, *Bell Canada*

MICHELLE PESHKO, *Glencore*

#### MODÉRATEUR

SEAN MAXWELL, *Brown Mills Klinck Prezioso LLP*



11 h 45 – 13 h 30

**DÉJEUNER DU JEUDI  
ET MISE À JOUR  
JURIDIQUE**

**Perspectives juridiques 2024 – 2025**

Lors de cette séance particulièrement instructive sur les questions juridiques actuelles et futures, la politique et la législation affectant le revenu de retraite au Canada, notre groupe d'experts juridiques de partout au Canada nous fera part de ses points de vue et de son expertise sur les répercussions à venir de ces développements juridiques sur l'administration et la gouvernance des régimes de retraite, aujourd'hui et à l'avenir.

**CONFÉRENCIERS**

**KENNETH BURNS**, *Lawson Lundell s.r.l./S.E.N.C.R.L.*

**ROSS GASCHO**, *Fasken Martineau Dumoulin s.r.l./S.E.N.C.R.L.*

**JULIEN RANGER**, *Osler, Hoskin & Harcourt s.r.l./S.E.N.C.R.L.*

**MODÉRATRICE** > **SUSAN NICKERSON**, *McCarthy Tétrault s.r.l./S.E.N.C.R.L.*

**ATELIER 7**

**À la frontière de l'intelligence artificielle**

Soyez des nôtres à l'occasion d'un atelier dynamique sur la préparation à l'IA. Dans le monde d'aujourd'hui, qui évolue rapidement, les organisations ne peuvent se permettre d'ignorer l'évolution rapide de l'IA. Nos conférenciers experts nous feront part d'expériences pratiques et d'idées précieuses, tout en nous orientant dans le vaste univers de l'IA. Ne manquez pas cette occasion de vous informer et de doter votre organisation des outils nécessaires pour réussir à l'ère de l'IA.

**CONFÉRENCIERS**

**NATE HAWS**, *Linea Solutions*

**DAVE KEIRSTEAD**, *Sun Life*

**MODÉRATEUR** > **MIKE SRDANOVIC**, *Northern Trust*

**ATELIER 8**

**Transformer l'incertitude en avantage — occasions pour les régimes de retraite d'actualiser leurs stratégies**

Ed Lee, de TELUS Santé, évoquera l'évolution récente des marchés (taux d'intérêt, inflation, marchés des rentes) et la manière dont elle a modifié les perspectives des régimes de retraite, en plus de créer de nouveaux défis et de nouvelles occasions pour ces derniers. Une discussion animée aura lieu avec nos trois panélistes, Mark Guiton, PDG du régime de retraite de l'IWA-Forest Industry, Richard Beed, VP People & Culture de la Vancouver Airport Authority et Ryan Kastner, Responsable du développement commercial chez La Compagnie de Rentes Brookfield, qui discuteront de leur récente analyse de la politique de capitalisation et de prestations, ainsi que des options d'atténuation des risques dans le marché économique en mutation.

**CONFÉRENCIERS**

**RICHARD BEED**, *Vancouver Airport Authority*

**MARK GUITON**, *régime de retraite de l'IWA-Forest Industry*

**RYAN KASTNER**, *La Compagnie de Rentes Brookfield*

**MODÉRATEUR / CONFÉRENCIER** > **ED LEE**, *TELUS Santé*

13 h 45 – 14 h 45  
**SÉANCES  
SIMULTANÉES**

14 h 45 – 15 h 15

**PAUSE ET EXPOSITION DES COMMANDITAIRES**



15 h 15 – 16 h 15  
PLEINS FEUX SUR...  
CHANTAL HÉBERT

**CHANTAL HÉBERT**, l'une des meilleures journalistes politiques du Canada, est rédactrice aux affaires nationales au *Toronto Star*. Elle participe également chaque semaine au panel politique *At Issue* à l'émission *The National* de la CBC ainsi qu'à l'émission *Les Coulisses du pouvoir* de Radio-Canada.

Chroniqueuse et commentatrice politique très respectée et influente, Mme Hébert possède une connaissance approfondie des questions politiques, ainsi qu'un engagement et un intérêt pour les politiques publiques. Elle a été nommée Officier de l'Ordre du Canada en 2012.



16 h 15 – 16 h 30

**CÉRÉMONIES DE CLÔTURE**

19 h 00 – 20 h 00  
RÉCEPTION  
DE GALA

**DELTA HOTELS GRAND OKANAGAN RESORT**

Célébrez la fin officielle du congrès en profitant d'une dernière occasion de retrouver vos nouveaux amis et relations sur le magnifique lac Okanagan. Détendez-vous et réfléchissez avec vos collègues à tout ce que vous avez appris au cours des trois derniers jours. Ensuite, rendez-vous à la salle de bal Okanagan pour une merveilleuse soirée avec des plats somptueux et un divertissement animé.

20 h 00 – 22 h 00  
DÎNER DE GALA et  
DIVERTISSEMENTS

Le jeudi soir, enflammez vos sens et portez votre expérience du congrès vers de nouveaux sommets grâce aux talents musicaux inégalés de **DJ SPINALSHIFT**. Célèbre pour sa présence électrisante et ses talents de mixeur, DJ Spinalshift mélange les genres et les époques, promettant un voyage musical sans précédent. Que vous soyez fan de succès classiques ou des dernières nouveautés, ses listes de diffusion polyvalentes et sélectionnées vous garantissent de rester en haleine et de faire vibrer la piste de danse. Joignez-vous à nous pour un voyage musical cinq étoiles où s'entrechoquent rythmes et mélodies. Ne manquez pas cette occasion de vous détendre, de vous connecter et de créer des souvenirs inoubliables avec vos collègues.





### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES



#### HÔTEL POUR LE CONGRÈS

Le Congrès national 2024 de l'ACARR se tiendra à Delta Hotels Grand Okanagan Resort, à Kelowna, C.-B. Toutes les inscriptions et les séances du congrès auront lieu à l'hôtel. Il incombe aux délégués de prendre leurs propres dispositions. Rendez-vous sur le site Web du congrès de l'ACARR à l'adresse [acpm.com](http://acpm.com) pour obtenir des renseignements complets sur l'hôtel et les réservations.

#### TENUE VESTIMENTAIRE

La tenue d'affaires décontractée est de mise au cours du congrès. Une tenue décontractée est recommandée pour la soirée du mercredi. Une tenue d'affaires ou habillée est facultative, mais recommandée pour le dîner de gala du jeudi.

#### PORTE-NOMS DU CONGRÈS

Les porte-noms de l'ACARR doivent être portés à toutes les activités du congrès. Les délégués devront présenter leur porte-nom pour être admis à toutes les activités d'affaires et sociales. Ne les prêtez à personne. Si vous perdez le vôtre, veuillez le signaler au service d'inscription dès que possible.

#### PRÉOCCUPATIONS ALIMENTAIRES ET REPAS DU MIDI DES DÉLÉGUÉS

Toute préoccupation alimentaire doit être indiquée sur le formulaire d'inscription. Il peut s'avérer impossible de répondre aux préoccupations alimentaires signalées pendant le congrès. Les repas du midi des délégués sont considérés comme faisant partie du programme général du congrès et ils sont par conséquent réservés exclusivement aux délégués inscrits.

#### FORMATION CONTINUE

L'ACARR émettra des certificats de participation sur demande pour toute séance du congrès, pour des fins de perfectionnement professionnel continu (PPC). Veuillez consulter votre association professionnelle pour plus de détails.

#### SÉANCES PLÉNIÈRES ET ATELIERS

Nous avons prévu un programme informatif et intéressant pour vous. Afin d'être à l'heure, et par respect pour les orateurs et les présentateurs, nous vous demandons d'arriver aux séances plénières et aux ateliers et de prendre place quelques minutes avant le discours d'ouverture. Vous pouvez assister à l'atelier de votre choix ; aucune préinscription n'est nécessaire.

#### TÉLÉPHONES CELLULAIRES

Par courtoisie envers les autres participants et les conférenciers, nous vous demandons d'éteindre (ou de mettre en mode silencieux) tous vos appareils de communication personnelle pendant les séances du congrès. Tous les appels par téléphone cellulaire doivent être faits à l'extérieur des salles où les séances du congrès sont tenues et des salles à manger.

#### POLITIQUE D'ANNULATION

En cas d'annulation, il est possible d'obtenir un remboursement complet de la portion « congrès », excluant les frais pour le tournoi de golf et les autres activités facultatives, en nous faisant parvenir un avis *par écrit* au plus tard **le vendredi 20 juillet 2024**. Les avis d'annulation par écrit reçus entre **le 21 juillet et le 23 août 2024** donneront droit à un remboursement de la moitié (50%) des frais d'inscription au congrès, mais à aucun remboursement pour le golf. **Aucun remboursement ne sera accordé après le vendredi 23 août 2024**. La substitution d'un délégué est autorisée ; toutefois, telle substitution doit être entamée par le délégué initialement inscrit.

Veuillez noter que l'hôtel a sa propre politique d'annulation pour les chambres, qui est indépendante de celle de l'ACARR et qui est la suivante : Les annulations reçues 48 heures avant l'arrivée seront remboursées intégralement. Les annulations reçues moins de 48 heures avant l'arrivée entraîneront des frais d'annulation équivalant à une nuitée. Veuillez contacter l'hôtel directement pour demander votre annulation si vous avez effectué la réservation initiale.

**L'ACARR n'assume aucune responsabilité en cas de modifications apportées au programme ou au son contenu, aux activités sociales, aux dates des événements, aux heures des séances, ou aux lieux des événements.**

### REMERCIEMENTS À L'ENDROIT DE NOS ESTIMÉS COMMANDITAIRES

Nous voulons remercier sincèrement tous nos commanditaires. C'est grâce à leur soutien indéfectible que l'ACARR est en mesure d'offrir année après année une programmation exceptionnelle aux délégués du congrès.

Veuillez prendre le temps de rencontrer les représentants de nos promoteurs pendant le congrès et n'hésitez pas à les **remercier chaleureusement en notre nom d'avoir rendu l'événement possible !**

**Un Merci spécial à notre  
COMMANDITAIRE DIAMANT**



Services  
aux investisseurs